

東華三院馬振玉紀念中學  
家長教師會會員通訊(05/20-21)  
「替代家長校董選舉」

敬啓者：本校於二零零六年二月成立法團校董會，目的在增加學校持分者對學校事務的參與及問責，令學校行政更具透明度，並可參考各持分者的意見，以達致不斷改進、自我完善的精神。現致函通知貴家長，由於現任家長替代校董廖少群女士之任期即將屆滿，有關空缺須盡快填補。現誠邀貴家長參與是次「替代家長校董選舉」，有關詳情如下：

空缺數目：	一名
任期：	兩年任期（二零二一年七月十七日至二零二三年七月十六日）
候選人資格：	<ul style="list-style-type: none"><li>● 現就讀本校學生的家長，皆有資格成為候選人。家長的定義如下：<ul style="list-style-type: none"><li>A. 該學生的家長/監護人，或</li><li>B. 該學生的實際管養人（如非 A 項所描述的人士）</li></ul></li><li>● 如出現下列情況，有關家長便不能獲提名為「家長/替代家長校董」：<ul style="list-style-type: none"><li>➢ 他/她是學校的在職教員（因為教員可用教員校董的身份加入法團校董會）；</li><li>➢ 他/她不符合《教育條例》第 30 條所載有關校董的註冊規定（詳見教育局網址：<a href="http://www.edb.gov.hk/attachment/tc/sch-admin/sbm/gov-framework/Election%20Guide%20Parent(tc)_Oct2014_released%20version.pdf">www.edb.gov.hk/attachment/tc/sch-admin/sbm/gov-framework/Election%20Guide Parent(tc) Oct2014 released%20version.pdf</a>）。</li></ul></li><li>● 根據條例規定，校董不可在法團校董會內同時出任多於一個界別的校董。因此，任何人士均不可同時出任家長校董及校友校董。如兩個界別於同一時間在學校舉行選舉，候選人亦不可同時參選兩個界別的校董選舉。</li><li>● 其餘有關「家長校董選舉」的指引，亦請參閱教育局網址（同上）。</li></ul>
提名日期：	五月十日上午 8:00 至 五月十四日下午 2:00
提名方法：	填妥以下回條，由 貴子弟交回學校，班主任代為放入提名人收集箱內。
開啟提名人收集箱日期：	五月十四日下午 2:00
公佈候選名單日期及方法：	五月二十一日以會員通訊通知各位家長。
投票日期：	五月二十四日上午 8:00 至 六月四日下午 2:00。本校將於五月十四日之會員通訊通知家長有關詳情及附上選票。
點票日期：	六月四日下午 2:30 於校務處進行。歡迎各位到場監票。
公佈結果方法：	於點票完成後三個工作天內，於本校網頁上公佈。

敬請 貴家長細閱「替代家長校董選舉」指引並作出提名，學校的發展實有賴各位積極參與。請於五月十四日(星期五)或之前將已填妥之回條逕交班主任，以便統籌辦理。如有任何疑問，請致電 2443 9833 與選舉主任陳凱芝副校長聯絡。

此致  
貴家長

東華三院馬振玉紀念中學家長教師會主席張慧玲謹啟



(副主席陳凱芝副校長代行)

二零二一年五月七日

TWGHs C.Y. Ma Memorial College  
Parent-Teacher Association Newsletter (05/20-21)  
Nomination of the Alternate Parent Manager Election

7<sup>th</sup> May 2021

Dear Parents

The school has set up the Incorporated of Management Committee (IMC) since February 2006. The aim is to introduce an open and transparent participatory school governance framework in the school by including key stakeholders like teachers, parents and alumni in the IMC. As the alternate parent manager vacancy will soon arise out of the expiry of term of office, we have to conduct an election to fill the vacancy. You are cordially invited to participate in the election procedures and the details are listed as follows:

Number of vacancies:	1
Term of office:	2 years (17 <sup>th</sup> July 2021 – 16 <sup>th</sup> July 2023)
Candidate's eligibility:	<ul style="list-style-type: none"><li>● Parent, in relation to a student, includes —<ul style="list-style-type: none"><li>A. a guardian of the student; and</li><li>B. a person who is not the parent or guardian of the student but has the actual custody of the student.</li></ul></li><li>● Parent cannot be nominated as a candidate of an alternate parent manager:<ul style="list-style-type: none"><li>A. He/She is a current teacher in the school; or</li><li>B. He/She fails to fulfill the provisions in section 30 of the Education Ordinance.</li></ul></li></ul> <p>(Details: <a href="http://www.edb.gov.hk/attachment/en/sch-admin/sbm/gov-framework/Election%20Guide_Parent(e)_Oct2014_released%20version.pdf">www.edb.gov.hk/attachment/en/sch-admin/sbm/gov-framework/Election%20Guide_Parent(e)_Oct2014_released%20version.pdf</a> ).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● As stipulated in the Ordinance, no manager shall serve in an IMC in more than one capacity, for example, no one can serve as a parent manager and an alumni manager at the same time. Thus, if there are two elections under different categories to be conducted concurrently in a school, no one should stand as candidate in more than one election.</li><li>● For more details of the guidelines, please refer to the EDB website listed as above.</li></ul>
Period of nomination:	From 8:00am on 10 <sup>th</sup> May 2021 to 2:00pm on 14 <sup>th</sup> May 2021
Method of nomination:	Complete the reply slip and return it to the class teacher through your child, and class teachers will help put it into the box of candidature.
Announcement of candidature:	Details of the candidature will be distributed on 21 <sup>st</sup> May 2021.
Period of voting:	From 8:00am on 24 <sup>th</sup> May 2021 to 2:00pm on 4 <sup>th</sup> June 2021. Details of the election procedures and the ballot paper will be distributed on 14 <sup>th</sup> May 2021.
Counting of votes:	2:30pm on 4 <sup>th</sup> June 2021, at the School Office. Parents are invited to witness the counting of the votes.
Announcement of results :	The results will be released on the school websites within 3 school days after the counting of votes.

Please kindly return the signed reply slip by 14<sup>th</sup> May 2021 (Friday) to the class teacher. Please feel free to contact the Returning Officer, Ms. Chan Hoi Chi on 2443 9833 if you have any questions.

Yours sincerely



Chan Hoi Chi  
(For Chairperson of the PTA)

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.

東華三院馬振玉紀念中學  
家長教師會會員通訊(05/20-21)

班號: \_\_\_\_\_

「替代家長校董選舉」

敬覆者：本人為中 \_\_\_\_\_ 班 \_\_\_\_\_ 之家長，已知悉上述通告事宜，並作出以下選擇：

自薦參與是次「替代家長校董選舉」。

本人之政綱 (約 20 字)：

---

---

提名 \_\_\_\_\_ 班 \_\_\_\_\_ 之家長 \_\_\_\_\_ (先生 / 女士) 參與是次「替代家長校董選舉」。

不作提名 或 自薦。

此覆

東華三院馬振玉紀念中學家長教師會

家長簽署： \_\_\_\_\_

家長姓名： \_\_\_\_\_

二零二一年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

請在適當的  內加上  表示

( 請班主任代為放入校務處之「提名人收集箱」內 )